



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Diesel Fuel-Port-au-Prince, Haiti	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08560-160001/B	Date 2017-06-28
Client Reference No. - N° de référence du client 08560-160001	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier hl636.08560-160001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-72967	
Date of Original Request for Standing Offer 2017-06-08	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3350 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment number 002 is raised to clarify wording of the following clauses:

1. At: PART 3 – OFFEROR PREPARATION INSTRUCTIONS

DELETE: Section II: Financial Offer, in its entirety;

INSERT:

Section II: Financial Offer

Offerors are to submit their financial offer in appendix “C”. The firm unit price per gallon must be based on the sum of all charges, applicable for fuel delivered to the Canadian Embassy, in the publication “Structure de Prix” (in effect on June 14, 2017), issued by the Government of Haiti, minus any offered discount. This firm unit price must include all charges associated with delivering the requested diesel fuel into the client’s storage tanks. The total amount of Applicable Taxes, not included in the “Structure de Prix”, must be shown separately. A copy of the publication “Structure de Prix” in effect on June 14, 2017 must be included in the offer or upon request of the standing offer authority. See Appendix “E” for an example of the “Structure de Prix”.

The Value Added Tax (VAT) is not applicable and must not be included in the unit price per gallon or any resulting invoices.

A. Firm Unit Price per Gallon

The firm unit price per gallon will be in Haitian Gourdes and must not exceed four decimal places.

2. At: PART 7 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

DELETE: 7.3.1 Unit Price, in its entirety;

INSERT:

7.3.1 Unit Price

The Contractor will be paid a firm unit price in Haitian Gourdes per gallon. The firm unit price per gallon is based on the sum of all charges, applicable for fuel delivered to the Canadian Embassy, in the publication “Structure de Prix” issued by the Government of Haiti, (minus the offered discount _____(insert the amount, if applicable)). This firm unit price includes all charges associated with delivering the requested diesel fuel into the client’s storage tanks at the location(s) identified in the call-up.

The firm unit price per gallon is subject to adjustment to reflect the rates of the “Structure de Prix” publication in effect on the day of delivery.

An official copy of the applicable “Structure de prix” must be included with each invoice.

The Value Added Tax (VAT) is not applicable and must not be included in the unit price per gallon or any resulting invoices.

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.